

# LIT-22



v1.4

**EN** Quick start guide

**FR** Guide de démarrage rapide

**CZ** Stručný průvodce

**DE** Schnellanleitung

**ES** Guía de inicio rápido

**FI** Pikaopas

**IT** Guida rapida

**PL** Skrócona instrukcja obsługi

**SK** Stručný návod pre spustenie

## IN THE BOX

- 1x LIT-22 lithium battery pack
- 1x USB-C cable
- 1x Quick start guide

## SPECIFICATIONS

- Charging time: ≈ 12 hours (with USB cable)
- Operating temperature: -20 °C to 50 °C (-4 °F to 122 °F)
- Storage temperature: -20 °C to 45 °C (-4 °F to 113 °F)
- Voltage: 7.4 V
- Capacity: 5.7 Ah, 42 Wh

## CHARGING THE LITHIUM BATTERY PACK

To charge the battery, connect it to a USB generic charger using the included USB-C charging cable. While charging, the battery's red light will remain lit. It will turn green once the battery is fully charged.

This lithium battery is compatible with the SPYPOINT FLEX camera.

## DISPOSAL

### Only use original spare parts and accessories.

If, one day, your camera has been used so intensively that it has to be replaced, or if you no longer have any use for it, you are obliged to dispose of it at a recycling center.

Information on return points for your electrical appliance can be obtained from your local waste disposal company or from your local administrative offices.

Electrical appliances not only contain valuable recyclable raw materials, but also substances which, if disposed of improperly, can affect public health and the environment. Help ensure that valuable raw materials are recycled by returning your old appliance to a central collection point.

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive) symbol represents the obligation.

## WARNING

To reduce risk of fire or burns, do not attempt to open, disassemble, or service the battery pack. Do not crush, puncture, short external contacts, or dispose of in fire or water. **Recycle or dis pose properly.**

## FCC

**FCC** This device complies with part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device must not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Statement 1:** Changes or modifications not expressly approved by SPYPOINT could void the user's authority to operate this device.

**Statement 2:** NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## WARRANTY

1-year limited warranty, visit [spypoint.com/warranty](http://spypoint.com/warranty) for complete details.

Made in China

## DANS LA BOÎTE

- 1x Bloc-piles au lithium LIT-22
- 1x Câble USB-C
- 1x Guide de démarrage rapide

## CARACTÉRISTIQUES

- Durée de recharge: ≈ 12 heures (avec câble USB)
- Température de fonctionnement: -20 °C à 50 °C (-4 °F à 122 °F)
- Température de remise: -20 °C à 45 °C (-4 °F à 113 °F)
- Tension: 7,4V
- Capacité: 5,7 Ah, 42 Wh

## CHARGER LE BLOC-PILES AU LITHIUM

Pour charger le bloc-piles au lithium, connectez-le à un chargeur USB générique en utilisant le câble de recharge USB-C inclus. Pendant la charge, la lumière rouge de la pile restera allumée, puis passera au vert lorsque la pile sera complètement chargée.

Ce bloc-piles au lithium est compatible avec la caméra FLEX de SPYPOINT.

## ÉLIMINATION

### N'utilisez que des pièces de rechange et accessoires d'origine.

Si, un jour, votre caméra a été utilisée de manière si intense qu'elle doit être remplacée, ou si vous n'en avez plus besoin, vous êtes obligé d'en disposer dans un centre de recyclage.

Vous pouvez obtenir des informations sur les centres de collecte pour votre appareil électrique auprès de votre entreprise locale d'élimination des déchets ou au centre administratif de votre municipalité.

Les appareils électriques contiennent non seulement des matières premières de nature précieuse et recyclable, mais aussi des substances qui, lorsqu'elles sont éliminées incorrectement, peuvent nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Choisissez de contribuer à garantir le recyclage des matières précieuses et recyclables en apportant vos vieux appareils à un centre de collecte.

Le symbole de la DEEE (Déchets d'équipements électroniques et électriques) indique l'obligation d'apporter la caméra étiquetée à un centre dédié à la collecte de matériel électronique ou électrique aux fins de recyclage de façon adéquate.

## ATTENTION

Pour réduire les risques de feu ou de brûlures, ne pas essayer d'ouvrir, désassembler, ou de réparer la pile. Ne pas frapper, percer, court-circuiter les contacts externes de la pile ou mettre dans le feu ni l'eau. **Recycler ou disposer adéquatement.**

## FCC

**FCC** Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles;
2. Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, ce qui inclut les interférences qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

**Déclaration 1:** Les changements ou modifications non expressément approuvés par SPYPOINT pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

**Déclaration 2:** REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière si cet équipement le fait. Provoquer des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peuvent être déterminées en éteignant et rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter l'antenne de réception, la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

## GARANTIE

Garantie limitée de 1 an, visitez [spypoint.com/garantie](http://spypoint.com/garantie) pour plus de détails.

Fabriqué en Chine

## V KRABICI

- 1x Lithiová baterie LIT-22
- 1x Kabel USB-C
- 1x Stručný průvodce

## SPECIFIKACE

- Doba nabíjení: ≈ 12 hodin (pomocí kabelu USB)
- Provozní teplota: -20 °C až 50 °C (-4 °F až 122 °F)
- Skladovací teplota: -20 °C až 45 °C (-4 °F až 113 °F)
- Napětí: 7,4 V
- Kapacita: 5,7 Ah, 42 Wh

## NABÍJENÍ LITHIOVÉ BATERIE

Chcete-li baterii nabít, připojte ji k nabíječce střídavého proudu (prodává se samostatně) pomocí dodaného nabíjecího kabelu USB-C. Během nabíjení zůstane červené světlo baterie svítit. Tato kontrolka se po úplném nabití baterie automaticky změní na zelenou, čímž se proces nabíjení ukončí.

Tato lithiová baterie je kompatibilní s SPYPOINT FLEX.

## LIKVIDACE

### Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.

Budete-li fotoaparát používat tak intenzivně, že jej bude nutné vyměnit, nebo pokud pro něj již nemáte žádné využití, jste povinni jej zlikvidovat v recyklačním centru.

Informace o místech zpětného odběru elektrospotřebičů získáte u místní společnosti zabývající se likvidací odpadů nebo na místních správních úřadech.

Elektrospotřebiče obsahují nejen cenné recyklovatelné suroviny, ale také látky, které mohou při nesprávné likvidaci ovlivnit veřejné zdraví a životní prostředí. Pomozte zajistit recyklaci cenných surovin odevzdáním starého spotřebiče na centrálním sběrném místě.

Symbol WEEE (směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních) představuje povinnost.

## VAROVÁNÍ

Nepokoušejte se baterii otevírat, rozebírat ani provádět servis, abyste snížili riziko požáru nebo popálení. Nerozmačkávejte, nepropichujte, nezkracujte vnější kontakty a nevhazujte do ohně nebo vody. **Recyklujte je nebo je řádně zlikvidujte.**

## FCC

**FCC** Toto zařízení splňuje požadavky části 15 pravidel FCC.

Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:

1. Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení;
2. Toto zařízení musí být schopno přijímat jakékoliv rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

**Prohlášení 1:** Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny společností SPYPOINT, mohou zrušit oprávnění uživatele provozovat toto zařízení.

**Prohlášení 2:** POZNÁMKA: Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení při instalaci v obytných prostorech. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Neeexistuje však žádná záruka, že v určité instalaci k rušení nedojde způsobit škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil napravit rušení jedním nebo více z následujících opatření:

- Přeorientojte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/TV technika.

## ZÁRUKA

1-letý omezená záruka, podrobnosti najdete na webu [spypoint.info](http://spypoint.info)

Vyrobeno v Číně

## LIEFERUMFANG

- 1x LIT-22 Lithium-Batterie
- 1x USB-C-Kabel
- 1x Schnellanleitung

## SPEZIFIKATIONEN

- Ladezeit: ≈ 12 Stunden (mit USB-Kabel)
- Betriebstemperatur: -20 °C bis 50 °C
- Lagertemperatur: -20 °C bis 45 °C
- Spannung: 7,4 V
- Kapazität: 5,7 Ah, 42 Wh

## LADEN DER LITHIUM-BATTERIE

Um den Akku aufzuladen, schließen Sie ihn mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel an das Netzladegerät (separat erhältlich) an. Während des Ladevorgangs leuchtet das rote Licht des Akkus weiter. Diese Anzeige leuchtet automatisch grün, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, wodurch der Ladevorgang beendet wird. Dieser Lithium-Akku ist kompatibel mit SPYPOINT FLEX.

## ENTSORGUNG

### Nur Original-Ersatzteile und Originalzubehör verwenden.

Sollten Sie Ihre Kamera eines Tages so intensiv genutzt haben, dass sie ersetzt werden muss, oder sollten Sie dafür keine Verwendung mehr haben, sind Sie verpflichtet, sie bei einer Recyclingstelle zu entsorgen.

Informationen zu Rückgabestellen für Elektrogeräte bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Abfallentsorgungsunternehmen oder bei Ihrer Kommunalverwaltung.

Elektrogeräte enthalten nicht nur wertvolle wiederverwertbare Rohmaterialien, sondern auch Stoffe, die bei unsachgemäßer Entsorgung die öffentliche Gesundheit und die Umwelt schädigen können. Helfen Sie beim Recycling wertvoller Rohstoffe mit, indem Sie Ihr Altgerät zu einer Sammelstelle bringen.

Für diese Verpflichtung steht das WEEE-Zeichen (Waste Electrical and Electronic Directive – Richtlinie über Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall).

## WARNING

Versuchen Sie nicht, den Akku zu öffnen, zu zerlegen oder zu warten, um die Gefahr von Feuer oder Verbrennungen zu verringern. Nicht zerdrücken, durchstechen, externe Kontakte kurzschließen und nicht in Feuer oder Wasser werfen. **Recycle oder entsorgen Sie ihn ordnungsgemäß.**

## FCC

**FCC** Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften.

Sein Betrieb unterliegt folgenden Bedingungen:

1. Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen;
2. Das Gerät muss alle empfangenen Störungen aushalten, auch solche, die womöglich unerwünschte Vorgänge auslösen.

**Aussage 1:** Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von SPYPOINT genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb dieses Geräts führen.

**Aussage 2:** HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei einer Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder verlegen.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Gerät an eine Steckdose eines anderen Stromkreises anschließen als den, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe bitten.

## GARANTIE

1 Jahre eingeschränkte Garantie, vollständige Auskünfte finden Sie unter [spypoint.info](http://spypoint.info)

Made in China

## Need assistance? Just contact us!

[spypoint.com/support](http://spypoint.com/support)  
1-888-779-7646

## Besoin d'assistance? Contactez-nous!

[spypoint.com/support](http://spypoint.com/support)  
1-888-779-7646

## Potřebujete pomoc? Kontaktujte nás!

[spypoint.info/en/support-2](http://spypoint.info/en/support-2)  
+49 (0) 36331-403333

## Brauchen Sie Hilfe? Kontaktiere uns!

[spypoint.info/es/support-2](http://spypoint.info/es/support-2)  
+49 (0) 36331-403333

## ¿Necesita ayuda? ¡Contáctenos!

[spypoint.info/es/soporte](http://spypoint.info/es/soporte)  
+49 (0) 36331-403333

## Tarvitsetko apua? Ota meihin yhteyttä!

[spypoint.info/fi/tuki](http://spypoint.info/fi/tuki)  
+49 (0) 36331-403333

## Hai bisogno di assistenza? Contattaci!

[spypoint.info/it/supporto](http://spypoint.info/it/supporto)  
+49 (0) 36331-403333

## Potrzebujesz pomocy? Skontaktuj się z nami!

[spypoint.info/en/support-2](http://spypoint.info/en/support-2)  
+49 (0) 36331-403333

## Potřebujete pomoc? Kontaktuj nás!

[spypoint.info/en/support-2](http://spypoint.info/en/support-2)  
+49 (0) 36331-403333

**SPYPOINT**

ES

## CONTENIDO DE LA CAJA

1x Paquete de batería de litio LIT-22  
1x Cable USB-C  
1x Guía de inicio rápido

## PRESUPUESTO

- Tiempo de carga: ≈ 12 horas (con cable USB)
- Temperatura de funcionamiento: -20 °C a 50 °C (-4 °F a 122 °F)
- Temperatura de almacenamiento: -20 °C a 45 °C (-4 °F a 113 °F)
- Voltaje: 7,4 V
- Capacidad: 5,7 Ah, 42 Wh

## CARGANDO LA BATERÍA DE LITIO

Para cargar la batería, conéctela al cargador de CA (se vende por separado) utilizando el cable de carga USB-C incluido. Mientras se carga, la luz roja de la batería permanecerá encendida. Esta luz se encenderá automáticamente en verde cuando la batería esté completamente cargada, finalizando así el proceso de carga. Esta batería de litio es compatible con SPYPOINT FLEX.

## ELIMINACIÓN

Use únicamente repuestos y accesorios originales.

Si un día ha usado demasiado su cámara que tuviera que reemplazarla, o si ya no necesitara usarla, tiene la obligación de desecharla en un centro de reciclaje.

Puede obtener información sobre los puntos de devolución de su electrodoméstico en su empresa local de eliminación de residuos o en sus oficinas administrativas locales.

Los aparatos eléctricos no solo contienen materias primas reciclables valiosas, sino también sustancias que, si se desechan de manera inadecuada, pueden afectar la salud pública y el medio ambiente. Ayude a garantizar que las materias primas valiosas se reciclen devolviendo su viejo electrodoméstico a un punto central de recolección.

El símbolo RAEE/WEEE (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) representa la obligación.

## ADVERTENCIA

No intente abrir, desmontar o reparar la batería para reducir el riesgo de incendio o quemaduras. No aplastar, perforar, cortocircuitar los contactos externos ni arrojar al fuego o al agua. **Recicle o deséchelo adecuadamente.**

## FCC

## Este dispositivo cumple con la sección 15 de la reglamentación de la FCC.

La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no debe causar interferencias dañinas;
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar un funcionamiento inadecuado.

**Declaración 1:** Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por SPYPOINT podrían anular la autoridad del usuario para operar este dispositivo.

**Declaración 2:** NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera , utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Causar interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

## GARANTÍA

Garantía limitada de 1 años, visite [spypoint.info/](http://spypoint.info/) para consultar los detalles completos.

Fabricado en China	Valmistettu Kiinassa
--------------------	----------------------

FI

## LAATIKOSSA

1x LIT-22 litiumiparisto  
1x USB-C-johdo  
1x Piikaapas

## SPECIFIKATIION

- Latausaika: ≈ 12 tuntia (USB-kaapelilla)
- Käyttölämpötila: -20 °C - 50 °C (-4 °F - 122 °F)
- Varastointilämpötila: -20 °C - 45 °C (-4 °F - 113 °F)
- Jännite: 7,4 V:n
- Kapasiteetti: 5,7 Ah, 42 Wh

## LITIUUMAKUN LATAUS

Lataa akku kytkeillä se AC-laturiin (myydään erikseen) mukana toimitetulla USB-C-latauskaapelilla. Akun punainen valo palaa latauksen aikana. Tämä valo muuttuu automaattisesti vihreäksi, kun akku on latautunut täyteen, jolloin latausprosessi loppuu. Tämä litiumiparisto on yhteensopiva SPYPOINT FLEX kanssa.

## HÄVITTÄMINEN

Käytä vain alkuperäisiä varaosia ja tarvikkeita.

Jos kameraasi on joku päivä käytetty niin paljon, että se on vaihdettava uuteen tai sinulla ei ole enää sille käyttöä, velvollisuutesi on toimittaa se keräyspisteeseen kierrätettäväksi.

Tiedot sähkölaitteiden kierrätyspisteistä saat paikalliselta jätehuoltoyritykseltä tai paikallisviranomaisilta.

Sähkölaitteet sisältävät paitsi arvokkaita kierrätettäviä raaka-aineita, mutta myös aineita, jotka väärällä tavalla hävitettynä voivat aiheuttaa haittavaikutuksia ihmisten terveydelle ja ympäristölle. Auta varmistamaan, että arvokkaat raaka-aineet kierrätetään palauttamalla vanha laiteesi keskitettyyn keräyspisteeseen. WEEE-symboli (sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivi) ilmaisee velvoitteen.

## VAROITUS

Älä yritä avata, purkaa tai huoltaa akkua tulipalon tai palovammojen vaaran vähentämiseksi. Älä murskaa, puhkaise, oikosulje ulkoisia kontakteja äläkä hävitä tuleen tai veteen.

**Kierrätä tai hävitä se asianmukaisesti.**

## FCC

## Tämä laite on FCC-määräysten osan 15 mukainen.

Käyttöön sovelletaan seuraavia ehtoja :

- Laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä;

- Tämän laitteen on siedettävä vastaanottamansa häiriöt, mukaan lukien ei-toivottua toimintaa aiheuttavat häiriöt.

**Lausunto 1:** Muutokset, joita SPYPOINT ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää tätä laitetta.

**Lausuma 2:** HUOMAA: Tämä laite on testattu ja sen on todettu noudattavan luokan B digitaalisille laitteille asetettuja rajoituksia FCC-sääntöjen osan 15 mukaisesti. Nämä rajoitukset on suunniteltu tarjoamaan kohtuullinen suoja haitallisilta häiriöiltä asuinolosuhteissa. Tämä laite tuottaa , käyttää ja voi säteillä radiotaajuisia energiao, ja jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioviestintään aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiovastaanotolle, joka voidaan määrittää sammuttamalla ja käynnistämällä laite, käyttäjää huoneeseen yrittämään korjata häiriöt yhdellä tai useammalla seuraavista toimenpiteistä:

- Suuntaa tai siirrä vastaanottoantenni uudelleen.
- Lisää laitteen ja vastaanottimen välistä etäisyyttä.
- Liitä laite pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin se, johon vastaanotin on kytketty.
- Pyydä apua jälleennmyyjältä tai kokeneelta radio-/TV-tekniikolta.

## TAKUU

1 vuoden rajoitettu takuu, täydelliset ehdot osoitteessa [spypoint.info](http://spypoint.info)

IT

## CONTENUTO

1x Batteria al litio LIT-22  
1x Cavo USB-C  
1x Guida rapida

## SPECIFICAZIONI

- Tempo di ricarica: ≈ 12 ore (con cavo USB)
- Temperatura di funzionamento: -20 °C a 50 °C (-4 °F a 122 °F)
- Temperatura di stoccaggio: -20 °C a 45 °C (-4 °F a 113 °F)
- Voltaggio: 7,4 V
- Capacità: 5,7 Ah, 42 Wh

## RICARICA DELLA BATTERIA AL LITIO

Per caricare la batteria, collegarla al caricabatterie CA (venduto separatamente) utilizzando il cavo di ricarica USB-C in dotazione. Durante la ricarica, la luce rossa della batteria rimarrà accesa. Questa luce diventerà automaticamente verde quando la batteria è completamente carica, terminando così il processo di ricarica. Questa batteria al litio è compatibile con SPYPOINT FLEX.

## SMALTIMENTO

Utilizza solo pezzi di ricambio e accessori originali.

Se, un giorno, la telecamera sarà stata utilizzata così intensamente che dovrà essere sostituita o se non ne avrai più bisogno, dovrà smaltirla presso un centro di riciclaggio.

Informazioni sulle sedi di restituzione per gli apparecchi elettrici possono essere ottenute dall'azienda di smaltimento rifiuti locale o dagli uffici amministrativi di zona.

Gli apparecchi elettrici contengono non solo materiali grezzi riciclabili preziosi, ma anche sostanze che, se smaltite erroneamente, possono pregiudicare la salute pubblica e l'ambiente. Aiuta a garantire che materiali grezzi preziosi vengano riciclati restituendo il tuo vecchio apparecchio a un punto di raccolta centrale.

Il simbolo RAEE (Direttiva sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche) rappresenta questo obbligo.

## AVVERTENZA

Non tentare di aprire, smontare o riparare la batteria per ridurre il rischio di incendio o ustioni. Non schiacciare, forare, cortocircuitare i contatti esterni e non smaltire nel fuoco o nell'acqua. **Riciclare o smaltire correttamente.**

## FCC

## Il presente dispositivo è conforme alla parte 15 delle regole FCC.

Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose;
- Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possono causare un funzionamento non desiderato.

**Dichiarazione 1:** Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati da SPYPOINT potrebbero invalidare l'autorità dell'utente a utilizzare questo dispositivo.

**Dichiarazione 2:** NOTA: questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera , utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione causare interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate spengendo e accendendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

## GARANZIA

Garanzia limitata di 1 anni, visita [spypoint.info](http://spypoint.info) per i dettagli completi.

Fatto in Cina	Wyprodukowano w Chinach
---------------	-------------------------

PL

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1x Akumulator litowy LIT-22  
1x Kabel USB-C  
1x Skrócona instrukcja obsługi

## DANE TECHNICZNE

- Czas ładowania: ≈ 12 godzin (z kablem USB)
- Temperatura pracy: -20 °C do 50 °C (-4 °F do 122 °F)
- Temperatura przechowywania: -20 °C do 45 °C (-4 °F do 113 °F)
- Napięcie: 7,4 V
- Pojemność: 5,7 Ah, 42 Wh

## ŁADOWANIE AKUMULATORA LITOWEGO

Aby naładować akumulator, podłącz go do ładowarki sieciowej (sprzedawanej oddzielnie) za pomocą dołączonego kabla do ładowania USB-C. Podczas ładowania czerwone światło baterii pozostanie zapalone. Ta lampka automatycznie zmieni kolor na zielony, gdy bateria zostanie w pełni naładowana, co zakończy proces ładowania.

Ta bateria litowa jest kompatybilna z SPYPOINT FLEX.

## UTYLIZACJA

Używaj tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.

Jeśli pewnego dnia okaże się, że Twój aparat był eksploatowany na tyle intensywnie, że będzie musiał zostać wymieniony lub jeśli nie będziesz mieć zastosowania dla niego, masz obowiązek dokonać jego utylizacji w centrum recyklingu.

Informacje o punktach zwrotu dla Twojego sprzętu elektrycznego możesz uzyskać od lokalnego przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub w lokalnym urzędzie administracyjnym.

Urządzenia elektryczne zawierają nie tylko cenne surowce nadające się do recyklingu, ale także substancje, których niewłaściwa utylizacja może mieć wpływ na zdrowie publiczne i środowisko. Pomóż zapewnić, że cenne surowce będą poddawane recyklingowi, oddając swoje stare urządzenie do centralnego punktu zbiórki.

Symbol WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive - dyrektywa w sprawie utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych) oznacza obowiązek.

## OSTRZEŻENIE

Nie należy próbować otwierać, demontować ani serwisować baterii, aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażen. Nie zginać, nie przebić, nie zwierać kontaktów zewnętrznych, nie wrzucać do ognia i wody. **Poddawaj go recyklingowi lub zutylizuj w odpowiedni sposób.**

## FCC

## To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC.

Eksploatacja podlega następującym dwóm warunkom:

- Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń;
- Urządzenie musi przyjmować jakiegokolwiek odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące wywoływać działania niepożądane.

**Oświadczenie 1:** Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez SPYPOINT, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi tego urządzenia.

**Oświadczenie 2:** UWAGA: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. To urządzenie generuje , wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowany i nie będzie używany zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji powodować szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zaleca się, aby użytkownik podjął próbe skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych sposobów:

- Zmień orientację lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległość między sprzętem a odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Aby uzyskać pomoc, skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radioowo-telewizyjnym.

## GWARANCJA

1-letnia ograniczona gwarancja, odwiedź [spypoint.info](http://spypoint.info), aby uzyskać szczegółowe informacje. Wyprodukowano w Chinach

SK

## V ŠKATULI

1x Litiová batéria LIT-22  
1x Kábel USB-C  
1x Stručný návod pre spustenie

## TECHNICKÉ ÚDAJE

- Čas nabíjania: ≈ 12 hodín (pomocou kábla USB)
- Prevádzková teplota: -20 °C až 50 °C (-4 °F až 122 °F)
- Skladovacia teplota: -20 °C až 45 °C (-4 °F až 113 °F)
- Napätie: 7,4 V
- Kapacita: 5,7 Ah, 42 Wh

## NABÍJÁNIE LITHIUM BATÉRIE

Ak chcete batériu nabíť, pripojte ju k nabíjačke striedavého prúdu (predáva sa osobitne) pomocou dodávaného nabíjacieho kábla USB-C. Počas nabíjania zostane červené svetlo batérie svietiť. Po úplnom nabíí batérie sa toto svetlo automaticky zmení na zelené, čím sa proces nabíjania ukončí.

Táto litiová batéria je kompatibilná s SPYPOINT FLEX.

## LIKVIDÁCIA

Používajte iba originálne diely a príslušenstvo.

Ak sa kamera používala tak intenzívne, že ju treba vymeniť, alebo už ju viac nepoužívate, ste povinný odovzdať ju do recyklačného centra.

Informácie o zberných bodoch pre svoje elektrické spotrebiče dostanete od svojej lokálnej spoločnosti na likvidáciu odpadu alebo od miestnych správnych úradov.

Elektrické spotrebiče obsahujú nielen hodnotné recyklovateľné suroviny, ale takisto látky, ktoré pri nesprávnej likvidácii môžu mať vplyv na verejné zdravie a životné prostredie. Pomôžte zabezpečiť, že hodnotné suroviny sa zrecyklujú, tým, že svoj starý spotrebič odovzdáte na centrálné zberné miesto.

Symbol WEEE (Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení) predstavuje povinnosť.

## VAROVANIE

Nepokúšajte sa batériu otvárať, rozoberať ani vykonávať servis, aby ste znížili riziko požiaru alebo popálenia. Nerozdrťte, neprepichujte, nezakracujte vonkajšie kontakty ani nevhadzujte do ohňa alebo vody. **Recyklujte ho alebo ho správne zlikvidujte.**

## FCC

## Este dispositivo cumple con la sección 15 de la reglamentación de la FCC.

Preádzka podlieha dvom nasledujúcim podmienkam:

- Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie;
- Toto zariadenie musí prijímať každé prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiadajúu prevádzku.

**Vyhľadzenie 1:** Zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovné schválené spoločnosťou SPYPOINT, môžu zrušiť oprávnenie používateľa prevádzkovať toto zariadenie.

**Vyhľadzenie 2:** POZNÁMKA: Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že vyhovuje limitom pre digitálne zariadenie triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranu ochranu proti škodlivému rušeniu pri inštalácii v obytných priestoroch. Toto zariadenie generuje , používa a môže vyžarovať rádiovú frekvencnú energiu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovéj komunikácie. Neexistuje však žiadna záruka, že pri konkrétnej inštalácii k rušeniu nedôjde spôsobit škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, čo možno určiť vypnutím a zapnutím zariadenia, odporúcame používaťelovi, aby sa pokúsil napraviť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Presmerujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zapojte zariadenie do zásuvky v inom okruhu, než ku ktorému je pripojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rádio/TV technika.

## ZÁRUKA

1-ročná obmedzená záruka, pre kompletné detaily navštívte [spypoint.info](http://spypoint.info)

Vyrobené v Číne	Wyrobene v Čine
-----------------	-----------------



## Thank you for choosing SPYPOINT

## Merci d'avoir choisi SPYPOINT

## Děkujeme, že jste si vybrali SPYPOINT

## Danke, dass Sie sich für SPYPOINT entschieden haben!

## Gracias por elegir SPYPOINT

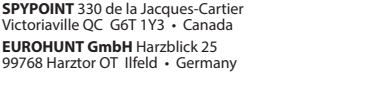
## Kiito, että valintasi on SPYPOINT

## Ti ringraziamo per avere scelto SPYPOINT

## Dziękujemy za wybór SPYPOINT

## Ďakujeme, že ste si vybrali SPYPOINT

**SPYPOINT LIT-22**  
**Distribution Center** 3000 Gannett Avenue  
Des Moines IA 50321 • USA  
**SPYPOINT** 330 de la Jacques-Cartier  
Victoriaville QC G6T 1Y3 • Canada  
**EUROHUNT GmbH** Harzblick 25  
99768 Harztor OT Ilfeld • Germany



CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)



Séparez les éléments avant de trier

